

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée**

Band (Jahr): - **(1970)**

Heft 11

PDF erstellt am: **30.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Sommaire

|  |    |
|--|----|
| E. Roulet:<br>Chronique de la CILA . . . . .   | 5  |
| W. Abraham:<br>Zur Taxonomie der "Angewandten Sprachwissenschaften" (Rückblick und kritische Stellungnahme zum AILA-Kongress, Cambridge, Sept. 1969) . . . . . | 6  |
| H. Weber:<br>Einige Gedanken zu den linguistischen Grundlagen des Fremdsprachenunterrichts . . . . .   | 18 |
| S. Wyler:<br>Generativ-transformationelle Grammatik und Schulgrammatik . . . . .   | 33 |
| J.-P. Borel:<br>L'emploi de l'image dans l'enseignement des langues . . . . .  | 51 |
| J.-F. Maire:<br>Vers un apprentissage systématisé du vocabulaire . . . . .   | 56 |
| E. Schneider-Kobersky:<br>Une expérience d'enseignement de l'anglais à des enfants de huit à dix ans . . . . .   | 70 |

## *Communications*

|   |    |
|---|----|
| R. Richterich:<br>"Les auxiliaires audio-visuels dans l'enseignement des langues vivantes" (stage du Conseil de l'Europe, Pont-à-Mousson / France, 3–8.11.1969) . . . . . | 72 |
| E. Roulet:<br>Le colloque de la Gesellschaft für angewandte Linguistik (Stuttgart, 28.–30.11.1969) . . . . .  | 75 |
| Ch. Muller:<br>Problèmes relatifs à l'enseignement de la langue maternelle (Rencontres internationales de l'Unesco, Hambourg, 8–13.12.1969) . . . . .                     | 76 |

## *Bibliographie*

|   |     |
|---|-----|
| De Mauro, Tullio:<br>Une introduction à la sémantique (R. Engler) . . . . .   | 79  |
| Balkan, Lewis:<br>Les effets du bilinguisme français-anglais sur les aptitudes intel-<br>lectuelles (J.-P. Fioux) . . . . .     | 80  |
| Richterich, R.; Stott, A.M.J.; Dalgalian, G.; Willeke, O.:<br>Handbuch für einen aktiven Sprachunterricht (F. Redard) . . . . . | 83  |
| Turner, J.D. (ed):<br>Using the language laboratory (F. Matthey) . . . . .  | 86  |
| Burney, P. et Damoiseau, R.:<br>La classe de conversation (R. Richterich) . . . . .   | 88  |
| Csécsy, Madeleine:<br>De la linguistique à la pédagogie: le verbe français (B. Py) . . . . .                                    | 91  |
| Gerighausen, J. et Martin, H.:<br>L'allemand tel qu'on le parle (Ch. Chatelanat) . . . . .                                      | 92  |
| Fraser, H. and O'Donell, W.R.:<br>Applied linguistics and the teaching of English (A.M.J. Niethammer-<br>Stott) . . . . .       | 100 |
| Howatt, A.P.R.:<br>English structures, English pattern drills, Teacher's key (J. Ankers) .                                      | 106 |

## *Laboratoires de langues*

|  |     |
|--|-----|
| R. Jeanneret:<br>Remarque préliminaire . . . . .   | 108 |
| Le laboratoire de langues Elektron SLA 40 . . . . .  | 108 |
| Le laboratoire de langues Uher . . . . .   | 112 |
| Questionnaire sur les laboratoires de langues . . . . .  | 117 |
| Index des articles et des comptes rendus parus dans les nos 1–10 du<br>BULLETIN CILA (1966–1969) | 129 |